



# VIVAX

*Made for you*

## VC-701W Geo

**DE**

Bedienungsanleitung





**BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG,  
BEVOR SIE  
VERWENDEN UND ORDNUNGSGEMÄSS FÜR DEN  
ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN**

**Sicherheitshinweise:**

1. Bei der ersten Inbetriebnahme ist es ratsam, das Handbuch vor der Verwendung sorgfältig zu lesen und für den späteren Gebrauch aufzubewahren.
2. Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass der Staubbecher oder der Staubbeutel richtig installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung 220-240V~ 50/60Hz beträgt.
3. Saugen Sie kein Wasser und kein brennbares Material auf.
4. Saugen Sie kein brennendes Material und keine Asche auf. Wenn Sie mit dem Staubsauger Asche, feinen Sand, Kalk, Zementstaub und ähnliche Stoffe aufsaugen, verstopfen die Poren des Staubbeutels. Infolgedessen zeigt die Staubbeutel-Voll-Anzeige an, dass der Staubbeutel voll ist. Tauschen Sie den Staubbeutel aus, auch wenn er noch nicht voll ist!
5. Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel zur Reinigung nicht in Wasser ein.
6. Verwenden Sie die Maschine nicht ohne gefüllten Motorschutzfilter.
7. Bitte tauschen Sie den Staubbeutel sofort aus, wenn er beschädigt wurde.
8. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Orten mit hohen Temperaturen.
9. Lassen Sie die Maschine bei Gefahr nicht von Kindern benutzen.

10. Wenn während des Betriebs abnormale Geräusche, Geruch, Rauch oder andere Störungen oder Brüche festgestellt werden, sollten Sie den Schalter ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenden Sie sich dann zur Reparatur an Ihr Service-Center. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
12. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
13. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
14. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
15. Kinder werden beaufsichtigt, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
16. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
17. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.

18. Ziehen Sie das Zuleitungskabel niemals durch Ziehen am Kabel aus dem Stecker. Berühren Sie das Zuleitungskabel nicht mit nassen Händen. Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel und achten Sie darauf, dass sich das Kabel nicht verheddern kann.
19. Der Benutzer darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, während es an die Versorgung angeschlossen ist.
20. Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es gemacht ist.
21. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Wasser, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens. Setzen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht übermäßiger Hitze oder Staub, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.
23. Der Dampfreiniger darf nicht zur Reinigung verwendet werden.
24. Vor jeder Wartung oder jedem Austausch muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
25. Richten Sie den Schlauch, das Rohr oder ein anderes Zubehörteil nicht auf die Augen oder Ohren und nehmen Sie es nicht in den Mund, wenn es an den Staubsauger angeschlossen und der Staubsauger eingeschaltet ist.

### **Warnung**

26. Vor jeder Wartung oder jedem Austausch muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
27. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ersetzen Sie es nur durch das Werk oder die Wartungsstelle oder ähnlich qualifizierte Personen.

## **Störungsbeseitigung**

Geringere Saugleistung des Reinigers

1. der Reiniger kann verwendet werden, um den Müll aus dem vollen Staubbehälter oder dem Staubbeutel zu kippen.

Wenn eine Verstopfung in der Bodenbürste, dem Schlauch oder den Rohren festgestellt wird, kann die Maschine erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem die Verstopfung beseitigt wurde.

### **WARNUNG!**

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn die Saugleistung sehr schwach wird.

Wenn dies geschieht:

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und prüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist.
- Prüfen Sie dann, ob ein Teil der Bodenbürste, des Rohrs oder des Schlauchs blockiert ist.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, bis die Verstopfung beseitigt ist und er wieder normal funktioniert.

Wenn Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an den Kundendienst

## **Elektrischer Anschluss**

Vergewissern Sie sich, dass die Spannung (siehe Typenschild) und Ihre Hausstromversorgung übereinstimmen.

Der Netzstecker darf nur in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose 220-240 V ~ 50 Hz eingesteckt werden.

Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Überlassen Sie die Wartung dem qualifizierten Servicepersonal.

Es ist ein kurzes Netzkabel vorgesehen, um die Gefahr des

Verhedderns oder Stolperns über ein langes Kabel zu verringern. Ein Verlängerungskabel kann mit Vorsicht verwendet werden, jedoch sollte die gekennzeichnete elektrische Leistung mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung dieses Geräts.

Das Verlängerungskabel darf nicht über die Theke oder die Tischplatte gezogen werden, wo es von Kindern gezogen werden oder über die es stolpern kann.

## Zubehör:

1. Satz Schlauchzubehör
2. 2Stück Kunststoffrohr
3. Eine Bodenbürste
4. Eine integrierte 2in1-Bürste

## Betriebsmethoden:

1. **Schließen Sie das Schlauchzubehör an:** Stecken Sie das Schlauchende in die Schlauchtülle an der Frontabdeckung und haken Sie es ein. (Abb. 1)
2. **Entfernen Sie das Schlauchzubehör:** Drücken Sie die Adapter an beiden Seiten des Schlauchendes und ziehen Sie dann das Schlauchzubehör ab. (Abb. 2)
3. Schließen Sie das Kunststoffrohr an das Kurvenende des Schlauchs an. (Abb. 3)
4. Schließen Sie verschiedene Düsenwerkzeuge für unterschiedliche Reinigungszwecke an das Rohr an: Bodenbürste (auf die Art des Bodens einstellen) für Teppich oder Fußboden (Abb. 4, 5); kombinierte Bürste & Düse für Sofa, Wandfläche, Vorhang, Ecke oder Raum zwischen Möbeln usw. (Abb. 6)
5. **Schalten Sie das Gerät ein:** Stecken Sie den Stecker des Kabels in die Steckdose, die mit der auf dem Etikett für die Stromversorgung übereinstimmt, und drücken Sie das Pedal des Ein-/Ausschalters, die Maschine könnte in Betrieb gehen (Abb. 7).
6. **Kabelaufwicklung:** Halten Sie den Stecker und ziehen Sie das Kabel heraus; drücken Sie das Pedal für die Kabelaufwicklung, das Stromkabel wird eingezogen. Wenn die Kabelaufwicklung stoppt, ziehen Sie das Kabel und drücken Sie die Taste erneut, um es aufzuwickeln. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das Kabel vollständig im Gerät aufgewickelt ist. (Abb. 8)

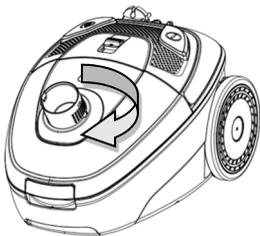


Abb. 1

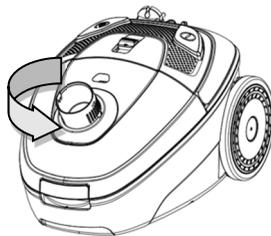


Abb. 2



Abb. 3

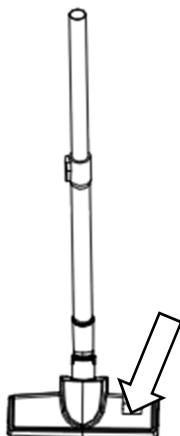


Abb. 4

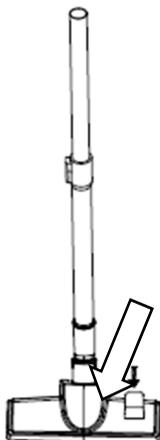


Abb. 5

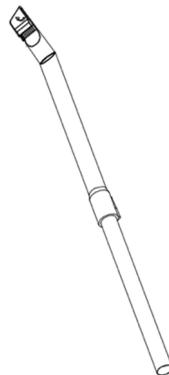


Abb. 6

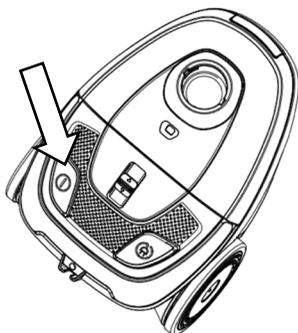


Abb. 7

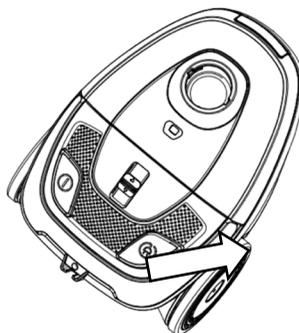


Abb. 8

## Wartung

1. **Wechseln Sie den Staubbeutel:** Wenn die Windanzeige rot wird, ist es an der Zeit, den Staub zu entfernen oder durch einen neuen Beutel zu ersetzen. (Abb. 9)
2. Öffnen Sie die Frontabdeckung durch Einrasten. (Abb. 10)
3. Nehmen Sie den Beutel heraus und entfernen Sie dann den vollen Staubbeutel. (Abb. 11)
4. **Tauschen Sie den Auslassfilter aus:** Clipsen Sie die Auslassabdeckung herunter und entfernen Sie sie mit den Händen, um den Filter auszutauschen. (Abb. 12, 13)

5. **Der Motorschutz-Einlassfilter:** Sollte nach Verschmutzung gereinigt oder ausgetauscht werden. (Abb. 14)

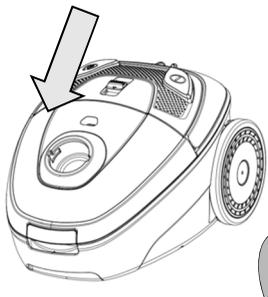


Abb. 9

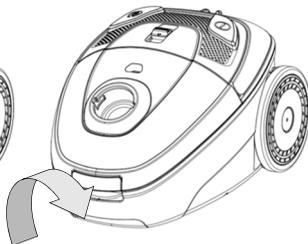


Abb. 10

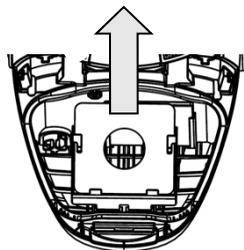


Abb. 11

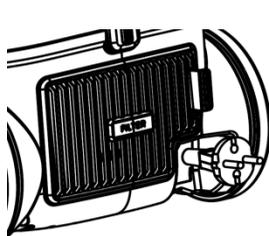


Abb. 12

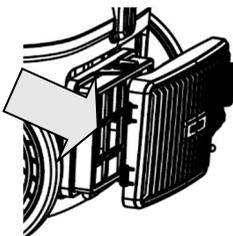


Abb. 13

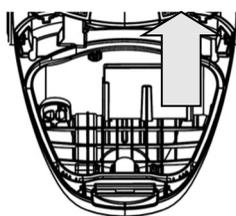


Abb. 14

## Reinigung

Es wird empfohlen, Ihr Gerät in regelmäßigen Abständen gründlich zu reinigen.

1. Reinigen Sie den Innenraum für den Staubbeutel und das Außengehäuse mit verdünntem Reinigungsmittel, warmem Wasser und einem weichen Tuch.
2. Trocknen Sie den Innen- und Außenbereich mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
3. Der Abluftfilter und der Motorschutzfilter sollten nach Verschmutzung gereinigt oder ausgetauscht werden. (Abb. 13, 14)

## Lagerung

1. Schieben Sie die Rohrteile ineinander, um das Rohr auf seine kürzeste Länge zu reduzieren.
2. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Drücken Sie die Kabelaufwicklungstaste, um das Netzkabel aufzuwickeln.
4. Um das Gerät in aufrechter Position zu lagern, stecken Sie den Steg an der Düse in den Ablageschlitz.
5. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und dunklen Ort auf. Verhindern Sie, dass Kinder mit dem Gerät spielen.

## Fehlersuche

### 1 Die Saugleistung ist nicht ausreichend.

<b>Prüfen Sie</b>	<b>Lösung</b>
Der Staubbeutel kann voll sein	Ersetzen Sie den Staubbeutel
Die Filter können verschmutzt sein	Reinigen oder ersetzen Sie die Filter
Die Saugleistung kann auf eine niedrige Stufe eingestellt werden	Stellen Sie die Saugleistung auf eine höhere Einstellung
Die Düse, das Rohr oder der Schlauch können verstopft sein	Um die Verstopfung zu beseitigen, ziehen Sie das verstopfte Teil ab und schließen Sie es (soweit möglich) in umgekehrter Richtung an. Schalten Sie den Staubsauger ein, um die Luft in entgegengesetzter Richtung durch das verstopfte Element zu drücken

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Zum Schutz unserer Umwelt und zur möglichst vollständigen Wiederverwertung der eingesetzten Rohstoffe wird der Verbraucher gebeten, nicht mehr gebrauchsfähige

Geräte dem öffentlichen Sammelsystem für Elektrik und Elektronik zuzuführen.

Das Symbol des Gekreuzten weist darauf hin, dass dieses Produkt der Sammelstelle für Elektronikschrott zugeführt werden muss, um es der bestmöglichen rohstofflichen Verwertung zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch die Wiederverwertung von Materialien aus diesem Produkt tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Detaillierte Informationen über die Sammlung von EE-Produkten erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

### EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen geltenden Richtlinien und Vorschriften hergestellt.



**Die** EU-Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link heruntergeladen werden: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

MODEL

SERIENNUMMER

VERKAUFSDATUM

RECHNUNGSNO.

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL  
DER VERKÄUFERS


Liebe Kundin, lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein VIVAX Produkt entschieden haben. Wir hoffen Sie, werden mit Ihrer Wahl zufrieden sein. Sollten Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur benötigen, bitten wir Sie sich mit dem Verkäufer (Vertragspartner), bei welchem Sie das VIVAX Produkt gekauft haben, in Verbindung zu setzen. Sie können uns auch unter den nachstehend angeführten Kontaktdaten erreichen.

**WIR BITTEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE GEBRAUCHSANLEITUNG GRÜNDLICH ZU LESEN UND DIE TRANSPORTSICHERUNGEN ZU ENTFERNEN**

### GARANTIEBEDINGUNGEN

MSAN Grupa d.o.o, in weiterer Folge auch M SAN Grupa d.o.o. genannt, gewährt für nachstehende Produkte eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler:

1. Mit diesem Garantieschein garantiert die M SAN Grupa als Garantiegeber die kostenfreie Reparatur in Österreich.
2. Hiermit garantieren wir , dass das Produkt fehlerfrei funtioniert, alle eventuellen Produktmängel werden kostenfrei von einem beauftragten Servicepartner von VIVAX während der Garantiezeit behoben.
3. Die Garantielaufzeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Kaufdatum des VIVAX Produktes.
4. Im Falle eines Material- und Verarbeitungsfehlers verpflichten wir uns, die Reparatur so rasch wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 45 Tagen, durchzuführen. Sollte es nicht möglich sein, Ihr Produkt zu reparieren, oder sollte die Reparatur länger als 45 Tage beanspruchen, erfolgt ein Austausch. Die Garantielaufzeit wird während der Reparatur zeitverlängert.
5. Die Garantie ist nur mit Vorlage des originalen Kaufbelegs gültig.
6. Zusätzlich muss dieser Garantieschein vollständig ausgefüllt sein,den Stempel sowie die Unterschrift des Verkäufers beinhalten. MSAN behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Informationen nicht vorgelegt werden.
7. **Die Garantie beinhaltet nicht** : Regelmässige Prüfungs-, Wartungs-, Reparatur- und Austauscharbeiten aufgrund von normalem Verschleiß, Anpassungen, oder Veränderungen, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben wurde, außer es wurde davor schriftlich mit M SAN GRUPA d.o.o. ausgemacht.
8. **Die Garantie wird in folgenden Fällen nicht anerkannt:**

Wenn der Käufer keinen vollständig ausgefüllten Garantieschein vorweisen kann.

Mängel aufgrund unsachgemäßer Benutzung des Produkts entgegen der Gebrauchsanweisung.

Wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Fachhändler (ausgewiesene Servicepartner) repariert wurde (z.B.: Öffnung des Gehäuses des Produkts oder Demontage des Produkts durch eine nicht autorisierte Person).

Wenn Veränderungen/Modifizierungen des VIVAX Produktes vorgenommen wurden (z. B. Entfernung von Markenkennzeichnungen, Strichcodes, Produkt- oder Seriennummern).

Wenn das Produkt durch folgende Ereignisse defekt wurde: höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Wasser, Feuer, öffentliche Unruhen), Stromschlag, Unfälle oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches von MSAN liegen. Wenn der Schaden durch falsche Handhabung oder falschen Transport entstanden ist. Wenn der Schaden durch Probleme im Anschlussystem entstanden ist.

Diese Garantie ist ausschliesslich für die Ware die in Österreich gekauft wurde und in Österreich gültig. Die Rechte der Verbraucher nach den nationalen Gesetzen, insbesondere eventuelle Gewährleistungsansprüche aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer, werden dadurch nicht beeinflusst und nicht berührt oder eingeschränkt. Die Konformitätserklärung (EU-Declaration-of-Conformity) können Sie auf unserer Webseite unter [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala) herunterladen.

**Haftungsausschluss:** MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für den Verlust von Speicherdaten oder den Verlust von anderen Geräten, die zusammen mit dem Produkt eingeschendet werden. MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für durch defekte Produkte entstehende Vermögensschäden, Verdienstentgang, Leih- oder Mietgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn oder ähnliches, ausgenommen wenn MSAN diese grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht hat. Die Haftung von MSAN im Rahmen dieser Garantie ist auf den Anschaffungswert des Produkts beschränkt. Falls diese Haftungsausschlüsse geltendem Recht ganz oder teilweise widersprechen, begrenzt MSAN die Garantieleistung bzw. die Haftung soweit dies nach geltenden Vorschriften zulässig ist.

**Garant:** M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Tel: +385 1 3654-961  
**ZENTRALER DIENST:** MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica  
**Tel:** +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982 , **Web:** [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)  
**E-Mail für allgemeine Fragen:** [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), **E-Mail für Verkaufsanfragen:** [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr)

<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		
<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		

**SERVICESTELLE ÖSTERREICH**

**VIVAX**

**AT**

## **TV, Audio, Tablets, Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **Multimedia shop**

Frauentalerstraße 16a,  
8530 **Deutschlandsberg**  
Tel: +43 3462 21402  
E-mail: [othmansat@hotmail.com](mailto:othmansat@hotmail.com)

## **Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **HS-ELEKTRONIK e.U.**

Bundesstraße 8,  
8753 **Fohnsdorf**  
+43 3573 34044  
E-mail: [office@hs-elektronik.at](mailto:office@hs-elektronik.at)

## **Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **RBSH Haushaltsgeräte Handel Reparatur Kundendienst e.u.**

Laaer-Berg-Straße 16,  
1100 **Wien**  
Tel: +43 664 5893 261  
E-mail: [office@rbshhaushaltsgeraete.com](mailto:office@rbshhaushaltsgeraete.com)





**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)